

K Y]a Uf. 'l bhYfghØhni b['ZØf
K]XYfgdfØWXY '[Y[Yb 'ØVYfhYi YfhY
: Yfbk Åfa Y

8]Y '@]b_Y'_f]h]g]Yfh' A cbXdfY]gY 'ZØf': Yfbk Åfa Y']b'K Y]a Uf"
l `f]_Y'; fcggY!F Øh\]['V]YhYh'l bhYfghØhni b['VY]a
K]XYfgdfi W'Ub"

K Y]a Uf" '8]Y 'U_hi Y`Y '8]g_i gg]cb 'ØVYf'X]Y '\c\Yb 'DfY]gY 'ZØf
: Yfbk Åfa Y']b'K Y]a Uf'n]Y'h]a a Yf'a Y'\f'5i Za Yf_gUa _Y]h'Ui Z
g]W' '8]Y 'DUfhY]'8]Y '@]b_Y'žj YfhfYhYb 'Xi fW']\fY
@UbXYgj c]fg]hYbXY'l `f]_Y'; fcggY!F Øh\]['ž_f]h]g]Yfh'j Y\Ya Ybh'X]Y
DfY]gdc`h]_XYf'GhUXhk Yf_Yž'X]Y '\fYf'A Y]bi b['bUW']bU_nYdhUV`Y
A cbXdfY]gY 'j Yf`Ub[Yb"

< c\Y 'DfY]gY 'i bX']\fY '5i gk]f_i b[Yb 'Ui Z'X]Y
6Øf[Yf

8]Y 'ØVYf\Ø'hYb '? cghYb 'ZØf': Yfbk Åfa Y'ghY`Yb 'j]Y`Y '9]bk c\bYf
j cf'Z]bUbn]Y`Y '< YfUi gZcfXYfi b[Yb"' ; fcggY!F Øh\]['VYgW'fY]Vh'X]Y
G]hi Uh]cb'U'g' K i W'Yf']a '↑ f]gh]gW'Yb 'G]bbY žk Ug'VYXYi hYž'XUgg
X]Y 'DfY]gY 'k Y]h'ØVYf'XYa 'ØV`]W'Yb 'A Uf_hk Yfh`Y] [Yb 'i bX'gca]h
U'g'i bYh\]gW' [Y'hYb"' ; YfUXY]b 'gW'k]Yf][Yb 'NY]hYb'a ØggYb'X]Y
A YbgW'Yb 'YXYb'9i fc'i a XfY\Ybž'i a 'ØVYf'X]Y 'Fi bXYb'ni
_ca a Yb ž'gc'X]Y 'FYW'hgUbK Å'h]b"

÷ f]gh]gW'Y '? `Åfi b['i bX' =b]h]Uh]j Yb

9]b'k]W'h][Yf'5gdY_h'X]YgYf'8YVUhY`]ghž'XUgg'Yg'VY]a 'H\Ya U
: Yfbk Åfa Y'cZi_Y]bY'A Ø[`]W'_Y]h'[]Vhž'XYb'5bV]YhYf'ni 'k YW'gY'b"
8]Yg'ZØ\fh'ni 'Y]bYf'a cbcdc`Ufh][Yb '?cbhfc`Yž'k c'X]Y 'GhUXhk Yf_Y

K Y]a Uf`X]Y`DfY]gY`c\`bY`?`cb_i`ffYbn`ZYgh`Y[`Yb`_`ÒbbYb`";`fcggY!
F`Òh\`][`VY[`fØ»`h`XU\`Yf`X]Y`VYfY]hg`[`YghUfhYhY`↑`f]gh]gW`Y`DfØZ`b[
XYf`DfY]gdc`]h]_`i`bX`X]Y`I`bhYfghØhni`b[`Xi`fW`X`Yb`A`]YhYfj`YfY]b
gck`]Y`X]Y`J`YfVfUi`W`YfnYbhfU`Y`"8`]YgY`\`UVYb`⊖]h]Uhj`Yb`]bg`@YVYb
[`Yfi`ZYbž`i`a`Xi`fW`a`UggYb\`UZhY`K`]XYfgdfØW`Y`[`Y[`Yb`X]Y`\`c\`Yb
DfY]gY`j`cfni`[`Y\`Yb`"

:`cfXYfi`b[`bUW`X`HfUbgdUfYbn`i`bX
DfY]gXYW`_`Y`b`

5i`Z`dc`]h]gW`Yf`9VYbY`Zc`fXYfh`X]Y`@UbXhU[`g`_`UbX]XUh]b`j`cb`XYf
6i`bXYgfY[`]Yfi`b[`A`U»`bU\`a`Yb`ni`f`DfY]gfY[`i`]Yfi`b[`"K`]f
VYbØh]`[`Yb`Xf]b[`YbX`Y`ZY`_`h]j`Y`DfY]gXYW`_`Y`i`b[`Ybž`VYgcbXYfg`]b
9bYf[`]YVYfY]W`Ybž`]b`XYbYb`X]Y`J`YfVfUi`W`Yf`_`Y]bY
5bV]YhYfk`YW`gY`j`cfbY\`a`Yb`_`ÒbbYb`ž`Yf`Ài`hYfh`g]Y`"8`UfØVYf
\`bUi`g`d`ÀX]Yfh`g]Y`ZØf`a`Y\`f`HfUbgdUfYbn`]b`XYf`DfY]g[`YghU`hi`b[
gck`]Y`ZØf`fY[`Y`a`À»][`Y`?`cbhfc`Ybž`i`a`a`Ò[`]W`Y`K`i`W`Yfd`fY]gY`ni
j`Yf\`]bXYfb`"

I`bhYfghØhni`b[`ZØf`6`Yhfc`ZZY`bY`

I`a`X`Yb`VYhfc`ZZY`bYb`6Øf[`Yfb`X]fY`_`h`ni`Y`ZYbž`k`]fX`Y]b`⊖`Zc`ghUbX
Ub[`YVchYb`"5`b`X]YgYa`GhUbX`_`ÒbbYb`X]Y`A`YbgW`Yb
I`bhYfghØhni`b[`]a`I`a`[`Ub[`]a`h]`\`fYb`BYVYb`_`cghYbUVfYW`bi`b[`Yb
Yf\`U`hYbž`VYgcbXYfg`ZØf`XUg`J\`f`&\$&&"5`_`hi`Y`k`]fX`X`Uni
Ui`Z[`Yfi`ZYbž`K`]XYfgdfØW`Y`[`Y[`Yb`i`b[`YfYW`hZYfh][`hY
<Y]n`_`cghYbUVfYW`bi`b[`Yb`Y]bni`Y[`Yb`"8`Yf`GhUbX`k`]fX`Ua
GUa`ghU[`ž`XYb`&+"`ž`]ž`j`cb`%`V]g`%)`I`\`f`Ui`Z`XYa`GhfU»`Vi`f[`Yf
D`Uhn`]b`K`Y]a`Uf`K`Ygh`ni`Z]bXYb`gY]b`"

fYX

·`B`5;

6Ygi WYb'G]Y'i bg'Ui Z'b!U["XY